

**Pleidleisiau A Thrafodion Dydd Mawrth, 15 Mai 2001**

**Dechreuodd y Sesiwn am 2.00pm**

**Cwestiynau Llafar i'r Prif Weinidog**

Gofynnwyd y 10 cwestiwn cyntaf. Tynnwyd cwestiwn 9 yn ôl

**Datganiad: Y Diweddaraf ar Effaith Clwy'r Traed a'r Genau.** Ni wnaed y datganiad

**2.37pm**

**Datganiad Busnes: y Trefnydd**

Cytunwyd ar y datganiad busnes

**2.46pm**

**Cymeradwyo Rheoliadau Addysg (Estyn Addysg Gyrfaoedd) (Cymru) 2001**

*NDM653* - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol yn:

Ystyried egwyddor Rheoliadau Addysg (Estyn Addysg Gyrfaoedd) (Cymru) 2001, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Ebrill 2001.

**Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn:**

O Blaid 43; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 43

**Cytunwyd ar egwyddor y Gorchymyn**

*NDM654* - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol yn:

ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau nad yw wedi nodi unrhyw faterion o dan Reol Sefydlog 11.5 sy'n peri pryder yn y gorchymyn drafft, Rheoliadau Addysg (Estyn Addysg Gyrfaoedd) (Cymru) 2001, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 1 Mai 2001;

cymeradwyo gwneud y Gorchymyn yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 4 Ebrill 2001.

**Cynhaliwyd pleidlais ar y Gorchymyn:**

O Blaid 41; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 41

**Cymeradwywyd y Gorchymyn**

**3.01pm**

**Daeth y Dirprwy Lywydd i'r Gadair**

## **Dadl ar Corus**

*NDM657*- Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol yn, Gresynu at benderfyniad Cwmni Corus i fwrw ymlaen i ddiswyddo dros 3000 o'i weithwyr yng ngweithfeydd prosesu dur Cymru, gan gynnwys cau gweithfeydd cyfan yng Nglyn Ebwy a Bryngwyn a gwneud toriadau sylweddol yn Shotton a Llanwern.

Croesawu'r pecyn gwerth £66 miliwn o gymorth a gyhoeddwyd gan Brif Weinidog Cymru ar 3 Mai ar gyfer y gweithwyr dur a'r cymunedau hynny a fu'n ddibynnol ar y diwydiant dur.

### ***Cyflwynwyd y gwelliannau canlynol:***

#### **1. William Graham (Dwyrain De Cymru) Alun Cairns (Gorllewin De Cymru)**

Ar ôl "Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol yn" ychwaneger paragraff newydd "Condemnio'r arferion rheoli a ddefnyddiwyd gan gyfarwyddwyr Grwp Corus yn y mater hwn."

#### **2. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru);**

Ym mharagraff 1 rhodder 'dros 4000' yn lle 'dros 3000'

#### **3. William Graham (Dwyrain De Cymru) Alun Cairns (Gorllewin De Cymru)**

Ar ôl "Llanwern" ychwaneger ", ond yn condemnio'r beichiau ychwanegol a osodwyd ar ysgwyddau diwydiannau gweithgynhyrchu yn arbennig, drwy drethi uchel, mwy o fiwrocratiaeth ac Euro gwan a fydd, yn anochel, yn dinistrio unrhyw fantais gystadleuol".

#### **4. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru);**

Ychwaneger dau gymal newydd ar ddiwedd paragraff 1:

Cydnabod bod polisiâu ariannol Llywodraeth y DU wedi cyfrannu'n sylweddol at broblemau'r diwydiant dur

Gresynu na chymerodd Llywodraeth y DU unrhyw gamau i gynnal màs critigol y diwydiant dur yn y DU a'i bod wedi gwrthod ystyried cynigion i ailwladoli'r diwydiant

#### **5. William Graham (Dwyrain De Cymru) Alun Cairns (Gorllewin De Cymru)**

Ychwaneger ail baragraff newydd:

"Nodi â phryder bod colli'r swyddi hyn o'r diwydiant dur, yn barhad o'r patrwm o ostyngiad mewn swyddi gweithgynhyrchu yng Nghymru".

#### **6. William Graham (Dwyrain De Cymru) Alun Cairns (Gorllewin De Cymru)**

Yn yr ail baragraff:

1. dileer "Croesawu'r" a rhodder "Cydnabod bod raid i £50 miliwn o'r" ar ddechrau'r ail baragraff.

2. dileer yr "atalnod llawn" ar ddiwedd y paragraff, ac ychwaneger , "gael ei ailddyrranu o wasanaethau eraill y Cynulliad".

## **7. William Graham (Dwyrain De Cymru) Alun Cairns (Gorllewin De Cymru)**

Ychwaneger trydydd paragraff newydd:

Er yn cydnabod sefydlu Gweithgor y Cabinet ar Corus, dylid ymestyn ehangder y profiad a'r agwedd drwy:

- newid y teitl i Weithgor y Cynulliad ar Corus,
- gynnwys aelod o bob un o'r pleidiau gwleidyddol a gynrychiolir yn y Cynulliad,
- gynnwys o leiaf dau gynrychiolydd o'r diwydiant sector preifat,
- gynnal archwiliad sgiliau er mwyn sicrhau bod rhaglenni hyfforddiant yn cael eu targedu at wneud y gorau o'r cyfleoedd sy'n bodoli ar gyfer dod o hyd i swyddi newydd.

## **8. William Graham (Dwyrain De Cymru) Alun Cairns (Gorllewin De Cymru)**

Ychwaneger fel paragraff newydd ar ddiwedd y cynnig:

"Ymhellach, mae'r Cynulliad hwn yn cydnabod mai dim ond mynd i'r afael â symptomau problem economaidd ehangach y mae cefnogaeth ariannol o'r fath ac mae'n galw ar y Weinyddiaeth Democratiaid Rhyddfrydol/Llafur i:

- Llobio Llywodraeth y DU i gyflwyno polisiau ar gyfer gwella amodau gweithredu ar gyfer cynhyrchwyr, ac i
- Roi'r gorau i unrhyw gynlluniau i gyflwyno treth fusnes leol.

## **9. Jocelyn Davies (Dwyrain De Cymru);**

Ychwaneger ddau gymal newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn gresynu at y ffaith mai dim ond £8 miliwn o'r pecyn gwerth £66 miliwn sydd wedi dod o Lywodraeth y DU gydag £8 miliwn yn dod o'r Undeb Ewropeaidd a'r £50 miliwn arall yn dod allan o gyllideb arferol y Cynulliad Cenedlaethol

Yn cydnabod y bydd cyfanswm adferiad economaidd llawn, gan gynnwys Cymorth Dewisol Rhanbarthol ar gyfer swyddi i ddisodli'r rhai a gollwyd ar y safle, a chostau'r seilwaith newydd, yn £200 miliwn, ac mae'n annog Llywodraeth Cymru i roi pwysau ar Drysorlys y DU am arian digonol sy'n ychwanegol at ddyraniad Barnett er mwyn sicrhau adferiad llawn.

## **Cymerwyd pleidlais:**

### **Gwelliant 1**

O Blaid 42; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 42

### **Cymeradwywyd gwelliant 1**

### **Gwelliant 2**

O Blaid 43; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 43

### **Cymeradwywyd gwelliant 2**

### **Gwelliant 3**

O Blaid 8; Ymatal 0; Yn erbyn 35; Cyfanswm 43

### **Gwrthodwyd gwelliant 3**

### **Gwelliant 4**

O Blaid 11; Ymatal 0; Yn erbyn 32; Cyfanswm 43

### **Gwrthodwyd gwelliant 4**

### **Gwelliant 5**

O Blaid 19; Ymatal 0; Yn erbyn 24; Cyfanswm 43

### **Gwrthodwyd gwelliant 5**

### **Gwelliant 6**

O Blaid 8; Ymatal 0; Yn erbyn 35; Cyfanswm 43

### **Gwrthodwyd gwelliant 6**

### **Gwelliant 7**

O Blaid 8; Ymatal 10; Yn erbyn 25; Cyfanswm 43

### **Gwrthodwyd gwelliant 7**

### **Gwelliant 8**

O Blaid 8; Ymatal 11; Yn erbyn 24; Cyfanswm 43

### **Gwrthodwyd gwelliant 8**

### **Gwelliant 9**

O Blaid 19; Ymatal 0; Yn erbyn 24; Cyfanswm 43

### **Gwrthodwyd gwelliant 9**

### **Y cynnig, fel y'i diwygiwyd**

O Blaid 35; Ymatal 0; Yn erbyn 8; Cyfanswm 43

### **Cymeradwywyd y cynnig, fel y'i diwygiwyd**

**4.22pm**

**Dadl ar flaenraglenni gwaith strategol y Pwyllgorau**

*NDM656* - Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol, yn unol â Rheol Sefydlog 9.9, yn nodi Blaenraglenni Gwaith Strategol ac Adroddiadau Cynnydd Pwyllgorau Pwnc y Cynulliad Cenedlaethol ar Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig, Diwylliant a Llywodraeth Leol a Thai, a e-bostiwyd at Aelodau ar 8 Mai 2001.

**Cymerwyd pleidlais:**

O Blaid 23; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 23

**Cymeradwywyd y cynnig**

**Daeth y cyfarfod i ben am 4.53pm**

\*\*\*\*\*

**Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am**

**9.05 am ddydd Iau, 17 Mai 2001**

**E P Silk**

**Clerc y Cynulliad**

**DOGFENNAU A OSODWYD ERS Y CYFARFOD LLAWN DIWETHAF**

**DOGFENNAU A GYFLWYNWYD AR 10 MAI 2001**

Economic Development Committee - Forward Work Programme May 2001 - December 2002-  
LD784 - Copïau Cymraeg ar gael

Economic Development Committee - Report to Plenary - LD783 - Copïau Cymraeg ar gael

Pwyllgor Yr Amgylchedd, Cynllunio A Thrafnidiaeth - Adroddiad I'r Cyfarfod Llawn O Dan Reol  
Sefydlog 9.9 - LD782

Education and Lifelong Learning Committee - Report to Plenary - LD781 -Copïau Cymraeg ar  
gael

Education and Lifelong Learning Committee - Strategic and Detailed Forward Work

Programme - LD780- Copïau Cymraeg ar gael